
Sixième Réunion des Parties à l'ACCOBAMS

Monaco, 22 - 25 novembre 2016

ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc03

LIST OF DOCUMENTS LISTE DES DOCUMENTS



LIST OF DOCUMENTS / LISTE DES DOCUMENTS

Document	Item	Title	Titre
WORKING DOCUMENTS / DOCUMENTS DE TRAVAIL			
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc01	II, 4)	Provisional Agenda	Agenda Provisoire
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc02Rev2	II, 4)	Provisional Annotated Agenda	Agenda Provisoire Annoté
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc03Rev3	II, 4)	List of Documents	Liste des Documents
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc04Rev1	II, 4)	Provisional Timetable	Emploi du temps provisoire
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc05	II, 5)	Provisional List of Observers	Liste provisoire des Observateurs
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc06	II, 7)	Explanatory note on Draft Resolution 6.2 “Amendment to the Headquarter Agreement with the Host Country”	Note explicative du Projet de Résolution 6.2 « Amendement à l’Accord de Siège avec le Pays Hôte »
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc07	IV, 1)	Synthesis of implementation of ACCOBAMS by Parties	Mise œuvre de l’ACCOBAMS par les Parties: synthèse
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc08Rev1	IV, 2)	Report of the Depositary and Status of Ratifications	Rapport du Dépositaire et Statut des Ratifications
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc09	IV, 3)	Report of the Bureau	Rapport du Bureau
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc10	IV, 4)	Report of the Secretariat	Rapport du Secrétariat
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc11	IV, 5)	Report of the Chair of the Scientific Committee and recommendations	Rapport du Président du Comité Scientifique et Recommandations
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc12	IV, 6)	Report of the Black Sea Sub-Regional Coordination Unit including activities from Non-Parties	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc13	IV, 6)	Report of the Mediterranean Sub-Regional Coordination Unit including activities from Non-Parties	Rapport de l’Unité de Coordination Sous-Régionale pour la Méditerranée incluant les activités des Pays non Parties
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc14	IV, 7)	Report of the ACCOBAMS Follow up Committee	Rapport du Comité de suivi des Obligations de l’ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc15	VI, 1)	Explanatory note on Draft Resolution 6.3 “Staff Regulations”	Note explicative du projet de Résolution 6.3 « Règlement du Personnel »
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc16	VI, 3)	ACCOBAMS Working Groups and relevant Terms of References	Groupes de travail de l’ACCOBAMS et Termes de référence appropriés

ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc17Rev1	VI, 4)	Report on incomes and expenditures relevant to the Trust Fund and external contributions for 2014-2016	Rapport sur les recettes et les dépenses relatives au Fond d'affectation spécial et aux contributions extérieures pour 2014-2016
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc18	VI, 4)	Report on incomes and expenditures relevant to the Supplementary Conservation Fund for 2014-2016	Rapport sur les recettes et les dépenses relatives au Fond Additionnel de Conservation pour 2014-2016
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc19Rev1	VI, 4)	Reports of the Fund Management Controller	Rapports du censeur
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc20	VI, 4)	Explanatory note on the draft budget 2017-2019	Note explicative sur le projet de budget 2017- 2019
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc21	VI, 5)	List of experts appointed by CIESM and IUCN for the Scientific Committee	Liste des experts nommés par la CIESM et l'UICN pour le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc22	VI, 5)	List of the representatives of CMS, ECS, and IWC for the Scientific Committee	Liste des représentants de la CMS, de l'ECS et de la CBI pour le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc23Rev1	VI, 5)	Panels of the regional experts for the Scientific Committee	Panels d'experts régionaux pour le Comité Scientifique
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc24Rev1	VI, 6)	Panels of experts for the Follow up Committee	Panels d'experts pour le Comité de Suivi des Obligations
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc25	VI, 10)b	Overview of the implementation of MSFD and EcAP processes (regarding cetaceans) in the ACCOBAMS Area and recommendations	Bilan de la mise en œuvre de la DCSMM et des processus EcAP (concernant les cétacés) dans la zone de l'ACCOBAMS et recommandations
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc26	VI, 12)	CANCELLED	ANNULE
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc27	VII, 5)	A basin-wide strategy for underwater noise monitoring in the Mediterranean	Une stratégie de surveillance du bruit sous-marin pour l'ensemble du bassin Méditerranéen
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc28Rev1	VII, 5)	Overview of the noise hot spots in the ACCOBAMS area – Part I, Mediterranean Sea	Vue d'ensemble des «hotspots» de bruit dans la zone de l'ACCOBAMS – Partie I, Mer Méditerranée
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc29	VII, 5)	Progress report of a Noise Demonstrator	Rapport sur l'état d'avancement du démonstrateur de bruit
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc30	VII, 5)	Methodological guide: guidance on underwater noise mitigation measures	Guide méthodologique: Orientations pour la mise en place de mesures d'atténuation de l'impact du bruit sous-marin
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc31	VII, 8)	Overview of Whale Watching activities in the ACCOBAMS Area	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc32	VII, 11)	Overview of capacity building activities in the ACCOBAMS area	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc33	VII, 12)	Revised Guidelines for the Establishment and Management of Marine Protected Areas for Cetaceans	Lignes Directrices révisées relatives à la création et à la gestion des aires marines protégées pour les cétacés
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc34	VII, 12)	Progress report on the threat based management approach	Rapport sur l'état d'avancement de l'approche de gestion axée sur les menaces

ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc35	VII, 12)	Place-based conservation of cetaceans in the ACCOBAMS Area: a handbook on management effectiveness	Approche spatiale de la conservation des cétacés dans la zone de l'ACCOBAMS : manuel sur l'efficacité de gestion
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc36	II, 2)	Exceptional circumstances for granting the right to vote	Circonstances exceptionnelles pour obtenir le droit de vote
ACCOBAMS-MOP6/2016/Doc37		<i>Report of the Sixth Meeting of the Parties to ACCOBAMS (to be issued after the Meeting)</i>	<i>Rapport de la Sixième Réunion des Parties à l'ACCOBAMS (produit après la Réunion)</i>
INFORMATION DOCUMENTS / DOCUMENTS D'INFORMATION			
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf01	II	Provisional list of participants	Liste provisoire des participants
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf02	II	List of National Focal Points	Liste des Points Focaux Nationaux
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf03	IV, 1)	National Reports of ACCOBAMS Parties	Rapports Nationaux des Parties de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf04	IV, 4)	Summaries of the projects selected under the 2016 ACCOBAMS call for proposals	Résumés des projets sélectionnés lors de l'appel à propositions ACCOBAMS en 2016
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf05	IV, 4)	Building capacities of Bulgarian Black Sea municipalities on Cetaceans strandings (Final Report of the project)	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf06	IV, 4)	Cetacean coordinated transborder monitoring using ferries as platform of observation off Tunisia	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf07	IV, 4)		Renforcement du réseau d'échouage des cétacés en Tunisie (Rapport final du projet)
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf08	IV, 4)		Réalisation d'études approfondies visant à identifier avec précision les communautés de Grands dauphins endémiques à certains secteurs insulaires du littoral occidental algérien (Ile Rachgoun-Iles Habibas-Ile Plane), par observation directe et utilisation de la technique de photo-identification, dans le but de leur conservation
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf09	IV, 4)		Renforcement du réseau de suivi des échouages des cétacés des côtes marocaines et formalisation des procédures de gestion des échouages, particulièrement ceux des grandes espèces
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf10	IV, 4)	Overview of funding opportunities in the region	Aperçu des opportunités de financements dans la région
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf11	IV, 4)	Assessment of whale watching activities in the Gibraltar Strait	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf12	IV, 4) VII, 4)	Progress Report of the ACCOBAMS/GFCM Project on mitigating the negative interactions between threatened marine species and fishing activities	

ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf13	IV, 4) VII, 1)	ACCOBAMS Survey Initiative project development and fundraising	Développement et financement du projet ACCOBAMS Survey Initiative
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf14	IV	Overview of activities from all relevant stakeholders regarding the implementation of ACCOBAMS	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf15	VI, 8	Overview of communication activities during the triennium 2014-2016	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf16	VI, 9b)	Red Sea extension: evaluation of the added value	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf17	VI, 10)	Joint Cooperation Strategy on Spatial-based Protection and Management Measures for Marine Biodiversity among the Secretariats of ACCOBAMS, GFCM, IUCN-Med, UNEP/MAP through SPA/RAC and in collaboration with MedPAN	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf18Rev1	VI, 12)	Report on the activities of ACCOBAMS Partners	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf19	VI, 12)	List of ACCOBAMS Partners	Liste des Partenaires de l'ACCOBAMS
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf20	VII, 2)	CITES Resolution CoP17 Doc. 41 on the identification of origin of cetaceans bred or kept in captivity and its Background document	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf21	VII, 2)	Taking of cetaceans, dolphinaria and quasi dolphinaria: a legal analysis within the framework of ACCOBAMS	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf22	VII, 5)	CMS Family Guidelines on Environmental Impact Assessments for Marine Noise-generating Activities	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf23	VII, 5)	Description of ICES noise register developed for OSPAR/HELCOM – Application for ACCOBAMS	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf24	VII, 5)	Concept for a regional project on underwater noise	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf25	VII, 5)	Progress report of the Joint Noise Working Group	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf26	VII, 9)	ACCOBAMS collaborative effort to map high-use areas by beaked whales in the Mediterranean	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf27	VII, 10)	Review of the functioning of MEDACES	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf28	VII, 8)	Explanatory Note on the implementation of the HQWW certificate	Note explicative sur la mise en œuvre du Label HQWW
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf29Rev1		Panels of experts for the Agreement Area	

ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf30	VII, 4)	Proposal for an IWC Bycatch Initiative	
ACCOBAMS-MOP6/2016/Inf31	VII, 4)	GFCM Mid-term strategy (2017–2020) towards the sustainability of Mediterranean and Black Sea fisheries	Stratégie à moyen terme (2017-2020) de la CGPM en faveur de la durabilité des pêches en Méditerranée et en mer Noire